

JANGK, BLIEV NIT STONN!

nach Edith Piaf: Non, je ne regrette rien

M: Charles Dumont T: Michael Vaucaire 1960 by

Editions Musicales Eddie Barclay

Kölsche Version von Henner Berzau

Jangk! Bliev nit stonn!

Lauf! Wat De deis, ess jedonn!

Söök de Sonn, Daach för Daach!

Söök ne Stän, dä Dich föh't durch de Naach!

Bliev, immer bliev!

Bliev! Wo Di Hätz ess, do bliev!

Wat mer säht, wat mer schriev -

Schrei eruss, wat Dich dröck un Dich driev!

Immer - ov jot, ov schläch -

En all de Levvensdäch

Jingk ich nor minge Wäch.

Domet kom ich zoräch!

Loht mich su wie ich ben,

aan Ör Dürre eren.

Loss un Leid, fruhe Senn

Wäde uns zom Jewenn!

Jangk! Bliev nit stonn!

Lauf! Wat De deis ess jedonn!

Söök de Sonn, Daach för Daach!

Söök ne Stän, dä Dich föh't durch de Naach!

Bliev, immer bliev!

Bliev! Wo Di Hätz ess do bliev!

Wat mer säht, wat mer schriev-

Wo Di Hätz ess, do bliev!

JANGK, BLIEV NIT STONN!

nach Edith Piaf: Non, je ne regrette rien
Deutsche Version von Ingrid Ittel-Fernau

GEH, BLEIB NICHT STEHN

Text : Henner Berzau, kölsche Version

Geh, bleib nicht stehn!

Lauf, was du tust, ist recht getan!

Such die Sonne, Tag für Tag,
such den Stern, der dich führt durch die Nacht!

Bleib, bleib auch da!

Bleib, wo dein Herz schlägt, da bleib!

Was auch immer du sagst, was du schreibst,
Ruf laut heraus, was dich betrifft und was dich treibt.

Immer, ob gut oder schlecht,
in all meinen Lebenstagen
ging ich meinen eigenen Weg,
und damit kam ich zurecht!

Laß mich, so wie ich bin
zu euren Türen herein!
Lust und Leid und auch froher Sinn
werden uns allen zum Gewinn.

Geh! Bleib nicht stehn!

Lauf, was du tust, ist recht getan!

Such die Sonne, Tag für Tag,
Such den Stern, der dich führt durch die Nacht!

Bleib!, bleib auch da!

Bleib! Wo dein Herz schlägt, da bleib!

Was du sagst, was du auch schreibst:
Wo Dein Herz schlägt, da bleib!